

TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

JAARGANG 1986 Nr. 58

A. TITEL

*Zesde Protocol bij het Verdrag tot bescherming van de rechten van de mens en de fundamentele vrijheden, inzake de afschaffing van de doodstraf;
Straatsburg, 28 april 1983*

B. TEKST

De tekst van het Protocol is geplaatst in *Trb.* 1983, 86.
Het Protocol is nog ondertekend voor de volgende Staten:

Italië	21 oktober 1983
IJsland	24 april 1985

C. VERTALING

Zie *Trb.* 1983, 86.

D. PARLEMENT

Artikel 1 van de Rijkswet van 5 februari 1986 (*Stb.* 37) luidt als volgt: „Het op 28 april 1983 te Straatsburg tot stand gekomen Zesde Protocol bij het Verdrag tot bescherming van de rechten van de mens en de fundamentele vrijheden, inzake de afschaffing van de doodstraf, waarvan de Engelse en Franse tekst en de vertaling in het Nederlands zijn geplaatst in *Tractatenblad* 1983, 86, wordt goedgekeurd voor het gehele Koninkrijk.”

De Rijkswet is gecontrasigneerd door de Minister van Justitie F. KORTHALS ALTES, de Minister van Buitenlandse Zaken H. VAN DEN BROEK, de Minister van Binnenlandse Zaken RIETKERK en de Minister van Defensie J. DE RUITER.

Zie voor de behandeling in de Staten-Generaal: Kamerstukken II

1983/84, 1984/85, 18 146 (R 1239); Hand. II 1984/85, blz. 4053-4060, 4124; Kamerstukken I 1984/85, nrs. 177 en 177a, 1985/86, nr. 33; Hand. I 1985/86, blz. 487-488.

E. BEKRACHTIGING

In overeenstemming met artikel 7 van het Protocol hebben de volgende Staten een akte van bekrachtiging, aanvaarding of goedkeuring nedergelegd bij de Secretaris-Generaal van de Raad van Europa:

Denemarken	1 december 1983
Oostenrijk	5 januari 1984
Zweden	9 februari 1984
Spanje	14 januari 1985
Luxemburg	19 februari 1985
Frankrijk	17 februari 1986
het Koninkrijk der Nederlanden ¹⁾	25 april 1986
(voor het gehele Koninkrijk)	

¹⁾ Onder de volgende verklaring:

“On the occasion of the deposit today of the instrument of acceptance by the Kingdom of the Netherlands of Protocol No. 6 to the Convention for the Protection of Human Rights and Fundamental Freedoms concerning the abolition of the death penalty, done at Strasbourg on 28 April 1983, I have the honour to state, on behalf of the Government of the Kingdom of the Netherlands that the bills for the abolition of capital punishment, insofar as it is still provided for under Dutch military law and Dutch regulations governing wartime offences, have been before Parliament since 1981. It should be noted, however, that under the provisions of the Constitution of the Netherlands, which came into force on 17 February 1983, capital punishment may not be imposed.

Furthermore I have the honour to communicate herewith, in accordance with Article 2 of the said Protocol, the sections 103 and 108 of the criminal code of the Netherlands Antilles and Aruba.”

De meegezonden vertaling in het Engels van de artikelen 103 en 108 van de Wetboeken van Strafrecht van de Nederlandse Antillen en Aruba luidt als volgt:

SECTIONS 103 and 108 OF THE CRIMINAL CODE OF THE NETHERLANDS ANTILLES AND ARUBA

103. Any person who enters into an understanding with a foreign power with a view to inducing that power to engage in hostilities or wage war against the State, to strengthening its resolve to do so, or to promising or providing assistance in the preparation of such acts, shall be liable to a prison sentence of a maximum of fifteen years.

If the hostilities are carried out or a state of war occurs, the death sentence, life imprisonment, or a determinate prison sentence of a maximum of twenty years shall be imposed:

108. Any person who in time of war intentionally aids an enemy of the State

or disadvantages the State in relation to an enemy, shall be liable to a determinate prison sentence of a maximum of fifteen years. Life imprisonment or a determinate prison sentence of a maximum of twenty years shall be imposed if the offender:

1° informs or gives the enemy possession of any maps, plans, drawings or descriptions of military facilities or supplies any information relating to military operations or plans; or

2° acts as a spy for the enemy or assists, shelters or conceals an enemy spy.

The death penalty, life imprisonment or a determinate prison sentence of a maximum of twenty years shall be imposed if the offender:

1° destroys, renders unusable or betrays to the enemy or puts the enemy in possession of any fortified or manned location or post, any means of communication, any depot, any military supplies, any war funds, any restricted area (PB1965,69), or the navy or army of any part thereof, or if he hinders, impedes or sabotages any defensive or offensive flooding operations, whether planned or executed, or any other military operation.

2° causes or incites insurrection, mutiny or desertion among service personnel."

G. INWERKINGTREDING

De bepalingen van het Protocol zijn ingevolge artikel 8, eerste lid, op 1 maart 1985 in werking getreden voor Denemarken, Luxemburg, Oostenrijk, Spanje en Zweden.

Voor iedere Lid-Staat die later zijn instemming door het Protocol gebonden te worden tot uitdrukking brengt, treden zij ingevolge artikel 8, tweede lid, in werking op de eerste dag van de maand volgende op de datum waarop de desbetreffende akte van bekrachtiging, aanvaarding of goedkeuring is nedergelegd.

Wat het Koninkrijk der Nederlanden betreft, is het Protocol voor het gehele Koninkrijk op 1 mei 1986 in werking getreden.

J. GEGEVENS

Zie *Trb.* 1983, 86.

Voor het op 4 november 1950 te Rome tot stand gekomen Verdrag tot bescherming van de rechten van de mens zie ook *Trb.* 1985, 68.

Uitgegeven de eerste mei 1986.

De Minister van Buitenlandse Zaken,

H. VAN DEN BROEK